

168

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI¹⁾

z dnia 30 stycznia 2009 r.

w sprawie tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca

Na podstawie art. 60 ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o udzielaniu cudzoziemcom ochrony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2006 r. Nr 234, poz. 1695, z późn. zm.²⁾) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

1) wzory:

- a) tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca wydawanego przez organ przyjmujący wniosek oraz tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca wydawanego przez Szefa Urzędu do Spraw Cudzoziemców,
- b) formularza wniosku o wydanie lub wymianę tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca;

2) liczbę fotografii i wymogi dotyczące fotografii dołączanych do wniosku o wydanie lub wymianę tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca.

§ 2. 1. Wzór tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca wydawanego przez organ przyjmujący wniosek stanowi załącznik nr 1 do rozporządzenia.

2. Wzór tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca wydawanego przez Szefa Urzędu do Spraw Cudzoziemców stanowi załącznik nr 2 do rozporządzenia.

¹⁾ Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji kieruje działem administracji rządowej — sprawy wewnętrzne, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 listopada 2007 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji (Dz. U. Nr 216, poz. 1604).

²⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2007 r. Nr 120, poz. 818 oraz z 2008 r. Nr 70, poz. 416, Nr 216, poz. 1367 i Nr 234, poz. 1570.

3. Wzór formularza wniosku o wydanie lub wymianę tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca stanowi załącznik nr 3 do rozporządzenia.

§ 3. 1. Do wniosku, o którym mowa w § 1 pkt 1 lit. b, dołącza się po jednej aktualnej fotografii wnioskodawcy i osób objętych wnioskiem, nieuszkodzonej, wyraźnej, kolorowej, o wymiarach 35 x 45 mm, wykonanej na jednolitym jasnym tle, przedstawiającej osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami, z otwartymi oczami nieprzesłoniętymi włosami, patrzącą na wprost, z naturalnym wyrazem twarzy i zamkniętymi ustami, z zachowaniem równomiernego oświetlenia twarzy.

2. Jeżeli wniosek dotyczy osoby z wrodzonymi lub nabytymi wadami narządu wzroku, fotografia dołączona do wniosku, o którym mowa w § 1 pkt 1 lit. b, może przedstawiać tę osobę w okularach z ciemnymi szklami. W przypadku osoby noszącej nakrycie głowy zgodnie z zasadami swojego wyznania, fotografia może przedstawiać tę osobę z nakryciem głowy. Nakrycie głowy nie może zakrywać ani zniekształcać owalu twarzy.

§ 4. Traci moc rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 4 sierpnia 2003 r. w sprawie wzorów formularzy wniosków i wzorów dokumentów w postępowaniu o nadanie statusu uchodźcy (Dz. U. Nr 150, poz. 1458).

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji:

G. Schetyna

Załączniki do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 30 stycznia 2009 r. (poz. 168)

Załącznik nr 1

WZÓR TYMCZASOWEGO ZAŚWIADCZENIA TOŻSAMOŚCI CUDZOZIEMCA
WYDAWANEGO PRZEZ ORGAN PRZYJMUJĄCY WNIOSEK

awers



rewers

Małoletnie dzieci towarzyszące posiadaczowi dokumentu

Nazwisko i imię (imiona)	Data urodzenia

Podpis posiadacza

Nazwisko

Imię (Imiona)

Imiona rodziców

Data urodzenia lub wiek

Miejsce i kraj urodzenia

Obywatelstwo

Termin ważności

Data wydania

Organ wydający

WZÓR TYMCZASOWEGO ZAŚWIADCZENIA TOŻSAMOŚCI CUDZOZIEMCA
WYDAWANEGO PRZEZ SZEFA URZĘDU DO SPRAW CUDZOZIEMCÓW

awers

RZECZPOSPOLITA POLSKA
TYMCZASOWE ZAŚWIADCZENIE TOŻSAMOŚCI CUDZOZIEMCA

TZ 0000000

Nazwisko i imię (imiona)

Imiona rodziców

Data urodzenia lub wiek

Miejsce i kraj urodzenia

Obywatelstwo

rewers

Maloletnie dzieci towarzyszące posiadaczowi dokumentu:

Nazwisko i imię (imiona)	Data urodzenia
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	

Organ wydający

Termin ważności: Data wydania Podpis posiadacza

Tymczasowe zaświadczenie tożsamości cudzoziemca, w okresie swojej ważności, potwierdza tożsamość cudzoziemca i uprawnia go do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Załącznik nr 3

WZÓR FORMULARZA WNIOSKU O WYDANIE LUB WYMIANĘ TYMCZASOWEGO ZAŚWIADCZENIA
TOŻSAMOŚCI CUDZOZIEMCA

(pieczęć organu przyjmującego wniosek) /
(stamp of the authority accepting the application) /
(печать органа, который принимает заявление) /
(cachet de l'autorité qui reçoit la demande)

			/			/		
rok			miesiąc			dzień		
year / год / année			month / месяц / mois			day / день / jour		

(miejsce i data złożenia wniosku) /
(place and date of filing the application) / (место
и дата подачи заявления) / (date et lieu du dépôt de la demande)

1. Należy wypełnić wszystkie wymagane rubryki. W przypadku braku niezbędnych danych wniosek może być pozostawiony bez rozpoznania. / All required fields should be completed. In the case of a lack of necessary data the application might not be reviewed. / Необходимо заполнить все требуемые рубрики. В случае отсутствия необходимых данных, заявление может быть оставлено без рассмотрения. / Il faut remplir toutes les cases demandées. En cas d'absence des données nécessaires, la demande pourrait ne pas être instruite.
2. Wniosek wypełnia się w języku polskim. / The application should be completed in Polish. / Заявление заполняется на польском языке. / La demande doit être remplie en polonaise.
3. Formularz należy wypełnić czytelnie, drukowanymi literami. / The application should be completed legibly, in printed letters. / Формуляр следует заполнять разборчиво, заглавными буквами. / Le formulaire doit être rempli lisiblement, en majuscules inscrites dans les cases correspondantes.

fotografia
wnioskodawcy /
photo of the applicant /
фотография заявителя / photo du
demandeur

(35 x 45 mm)

WNIOSK /
APPLICATION / ЗАЯВЛЕНИЕ / LA DEMANDE

do Szefa Urzędu do Spraw Cudzoziemców /
to the Chief of the Office for Foreigners / Главе Управления по делам Иностранцев /
au Chef de l'Office pour les Étrangers

(zaznaczyć znakiem „X” odpowiednią rubrykę) / (mark the appropriate box with "X") / (обозначить знаком "X" соответствующую рубрику)
/ (mettre un "X" dans la case adéquate)

o wydanie tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca / to issue a foreigner's temporary ID document / о выдаче
временного удостоверения личности иностранца / de la délivrance du certificat d'identité temporaire de l'étranger

o wymianę tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca / to replace a foreigner's temporary ID document / о замене
временного удостоверения личности иностранца / de l'échange du certificat d'identité temporaire de l'étranger

.....
podpis wnioskodawcy
signature of the applicant / подпись заявителя / signature du demandeur

Części A, B, C, D i E wypełnia wnioskodawca
/ Sections A, B, C, D and E should be completed by the applicant / Части А, В, С, D и E заполняет заявитель / Les parties A, B, C, D et E sont à remplir par le demandeur

A. WZÓR PODPISU
/ SIGNATURE SPECIMEN / ОБРАЗЕЦ ПОДПИСИ / MODELE DE LA SIGNATURE

(podpis wnioskodawcy) / (signature of the applicant) / (подпись заявителя) / signature de demandeur

B. DANE OSOBOWE CUDZOZIEMCA / FOREIGNER'S PERSONAL DATA / ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ ИНОСТРАНЦА/ COORDONNEES DE L'ETRANGER

1. Nazwisko / Surname / Фамилия / Nom: _____

2. Imię (imiona)/Name (Names) / Имя (имена) / Prénom (Prénoms): _____

3. Imię ojca / Father's name / Имя отца / Prénom du père: _____

4. Imię matki / Mother's name / Имя матери / Prénom de la mère: _____

5. Data urodzenia/ Date of birth/ Дата рождения/ Date de naissance: _____ / _____ / _____

rok/ year / год/ année miesiąc/ month / месяц/ mois dzień/ day / день / jour

6. Wiek/ Age /Возраст / Age: _____

7. Kraj urodzenia (nazwa państwa) / Country of birth (name of the country) / Страна рождения (название страны) / Pays de naissance (appellation du pays): _____

8. Miejsce urodzenia/ Place of birth / Место рождения / Lieu de naissance: _____

9. Obywatelstwo / Citizenship / Гражданство / Nationalité: _____

C. MIEJSCE ZAMIESZKANIA LUB POBYTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ / PLACE OF LIVING OR RESIDENCE IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND / МЕСТО ПРОЖИВАНИЯ ИЛИ ПРЕБЫВАНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША/ LIEU DE SEJOUR OU DOMICILE SUR LE TERRITOIRE DE LA REPUBLIQUE DE POLOGNE

1. Miejscowość / Town / Местность / Localité: _____

2. Ulica / Street / Улица / Rue: _____

3. Numer domu/ House No / Номер дома/ Numéro du bâtiment: _____

4. Numer mieszkania/ Apartment No / Номер квартиры / Numéro d'appartement: _____

5. Kod pocztowy/ Postal code / Почтовый Индекс/ Code postal: _____ - _____

D. MAŁOLETNI DZIECI TOWARZYSZĄCE CUDZOZIEMCOWI / MINOR CHILDREN ACCOMPANYING THE FOREIGNER / НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ ДЕТИ, СОПУТСТВУЮЩИЕ ИНОСТРАНЦУ / ENFANTS QUI ACCOMPAGNENT L'ETRANGER

Nazwisko i imię (imiona) /Surname and name (names) / Фамилия и имя (имена) / Nom et prénom (prénoms)	Data urodzenia / Date of birth / Дата рождения / Date de naissance
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	

E. UZASADNIENIE WNIOSKU / REASONS OF THE APPLICATION / ОБОСНОВАНИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ / JUSTIFICATION DE LA DEMANDE

1. Proszę o / I request / Прошу / Je demande:
 (zaznaczyć znakiem „X” odpowiednią rubrykę) / (mark the appropriate box with "X") / (обозначить знаком "X" соответствующую рубрику) /
 (mettre un "X" dans la case adéquate)

wydanie / to issue / выдать / délivrance wymiana/ to replace / заменить / échange

tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca
 / a foreigner's temporary ID document / временного удостоверения личности иностранца/ certificat d'identité temporaire de l'étranger

2. Przyczyny/ Reasons / Причины / Raisons:

3. Poprzednie tymczasowe zaświadczenie tożsamości cudzoziemca / Previous a foreigner's temporary ID document / Предыдущее временное удостоверение личности иностранца/ certificat d'identité temporaire de l'étranger précédent:

Seria /Series /	<input type="text"/>	Numer /	<input type="text"/>
Серия/ Série:		Номер / Номер/ Numéro:	
Data wydania / Date of issue /	<input type="text"/>		
Дата выдачи / Délivré le :	rok / year / год / année	miesiąc / month / / month / месяц / mois	dzień/ day / день / / jour
Data upływu ważności Expiry date / Дата истечения срока действительности / Expire le:	rok / year / год / année	miesiąc / month / / month / месяц / mois	dzień/ day / день / jour
Organ wydający / Issued by /	<input type="text"/>		
Орган выдачи документа/ Délivré par:			

Załączniki do wniosku / Attachments to the application / Приложения к заявлению / Annexes à la demande (załączka wnioskodawcy) / (attached by the applicant) / (прилагает заявитель) / (à joindre par le demandeur)

1.

2.

3.

4.

5.

Oświadczam, że wszystkie dane zawarte we wniosku są prawdziwe. / I declare that all data contained in the application is truthful. / Заверяю, что все данные, приведенные в заявлении, являются подлинными. / Je déclare que toutes les données contenues dans la demande correspondent à la vérité.

Data i podpis wnioskodawcy / Date and signature of the applicant / Дата и подпись заявителя / date et signature du demandeur

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
rok / year / год / année	miesiąc / month / / month / месяц / mois	dzień/ day / день / jour

Data, imię, nazwisko i podpis osoby przyjmującej wniosek/ Date, name, surname and signature of the person collecting the document / Дата, имя и фамилия лица, принимающего заявление / Date, prénom, nom et signature de la personne qui reçoit la demande:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
rok / year / год / année	miesiąc / month / / month / месяц / mois	dzień/ day / день / jour

(imię i nazwisko/name and surname/
имя и фамилия/ prénom et nom)

(podpis / signature / подпись / signature)

(podpis / signature / подпись / signature)

Część F wypełnia organ rozpatrujący wniosek

/ Section F should be completed by the authority reviewing the application / Часть F заполняет орган, который рассматривает заявление / La partie F est à remplir par l'autorité qui reçoit la demande

F. ADNOTACJE URZĘDOWE / OFFICIAL NOTES / СЛУЖЕБНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ / ANNOTATIONS DE L'OFFICE

Numer systemowy osoby / System number of the person / Системный номер osoby / Numéro de la personne dans le système :	<input type="text"/>
Numer sprawy / Case No / Номер дела / Numéro du dossier:	<input type="text"/>

Wydano tymczasowe zaświadczenie tożsamości cudzoziemca / Foreigner's temporary ID document issued / Заявителю выдано временное удостоверение личности иностранца / Certificat d'identité temporaire de l'étranger délivré:

Seria / Series / Серия / Série:	<input type="text"/>	Numer	<input type="text"/>
		/ Number / Номер / Numéro:	

.....
Data i podpis osoby odbierającej dokument /
Date and signature of the person receiving the document / Дата и подпись лица, принимающего документ /
Date et signature de la personne qui reçoit le document